

Grußwort des Bürgermeisters
Rede für Partnerstadt Châteaubriant

12. September 2026

Es gilt das gesprochene Wort

Liebe Freundinnen und Freunde aus Châteaubriant,

sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Gastgeberinnen und Gastgeber,

es ist mir eine große Freude, heute hier in Châteaubriant zu sein. Im Namen der Stadt Radevormwald und ganz persönlich möchte ich mich zunächst ganz herzlich für die Einladung und für die außerordentliche Gastfreundschaft bedanken, die uns hier entgegengebracht wird.

Man merkt von Beginn an, wie viel Mühe Sie sich mit unserem Besuch gemacht haben. Sie haben ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und uns die Möglichkeit gegeben, Châteaubriant aus ganz unterschiedlichen Perspektiven kennenzulernen. Wir dürfen gemeinsam ein Museum besuchen, Zeit miteinander in den Restaurants verbringen und eine Messe erleben. Das alles sind vielleicht auf den ersten Blick ganz unterschiedliche Dinge, aber sie haben eines gemeinsam: Sie geben uns die Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, Ihre Stadt und Ihre Kultur kennenzulernen und vor allem gemeinsam Zeit zu verbringen.

Und genau das ist für mich der wichtigste Teil einer Städtepartnerschaft.

Unsere Partnerschaft zwischen Châteaubriant und Radevormwald besteht inzwischen seit 45 Jahren. Das ist eine beeindruckende Zahl. Aber eine solche Partnerschaft wird nicht allein dadurch lebendig, dass man auf viele gemeinsame Jahre zurückblicken kann. Sie lebt davon, dass Menschen sich immer wieder begegnen, dass Freundschaften entstehen und dass man sich auch nach vielen Jahren noch aufeinander freut.

Wenn wir heute hier zusammenkommen, dann ist das deshalb viel mehr als ein offizieller Besuch. Es ist ein Treffen von Freunden.

Natürlich kommen wir aus zwei unterschiedlichen Ländern, mit unterschiedlichen Sprachen und mit unterschiedlichen Traditionen. Aber gerade, wenn man einige Tage miteinander verbringt, merkt man sehr schnell, wie viel uns verbindet. Beim gemeinsamen Essen, bei Gesprächen, beim Besuch eines Museums oder einfach bei einem gemeinsamen Spaziergang spielen diese Unterschiede plötzlich gar keine so große Rolle mehr. Es geht darum, miteinander Zeit zu verbringen, einander zuzuhören und neugierig aufeinander zu bleiben.

Ich glaube, genau darin liegt die besondere Stärke unserer Städtepartnerschaft. Wir müssen nicht in allem gleich sein. Im Gegenteil: Es ist bereichernd, die Unterschiede kennenzulernen und gleichzeitig festzustellen, wie viele Gemeinsamkeiten wir haben.

Gerade deshalb ist es schön zu sehen, mit wie viel Herzblut und Engagement diese Partnerschaft hier in Châteaubriant gelebt wird. Für uns ist es nicht selbstverständlich, dass Sie sich die Zeit nehmen, ein solches Programm vorzubereiten, uns Ihre Stadt zu zeigen und uns das Gefühl zu geben, wirklich willkommen zu sein.

Dafür möchte ich Ihnen ganz ausdrücklich danken.

Wir nehmen aus solchen Begegnungen nicht nur schöne Bilder oder Erinnerungen mit nach Hause. Wir nehmen Gespräche mit, neue Eindrücke und vor allem das Gefühl, dass aus einer Partnerschaft über viele Jahre eine echte Freundschaft gewachsen ist.

Und vielleicht ist genau das in unserer heutigen Zeit besonders wichtig. Europa wird oft mit großen Institutionen, Verträgen und politischen Entscheidungen verbunden. Aber Europa wird auch – und vielleicht sogar vor allem – von den Menschen getragen, die sich begegnen, die Freundschaften schließen und die bereit sind, über Grenzen hinweg aufeinander zuzugehen.

Unsere Städtepartnerschaft ist ein kleines, aber sehr schönes Beispiel dafür.

Deshalb wünsche ich mir, dass wir diese Freundschaft auch in Zukunft weiter pflegen und immer wieder neue Möglichkeiten schaffen, miteinander in Kontakt zu bleiben. Dass junge Menschen die Möglichkeit bekommen, die jeweils andere Stadt kennenzulernen, dass Vereine zusammenkommen und dass wir auch in vielen Jahren noch sagen können: Wir freuen uns darauf, unsere Freunde in Châteaubriant beziehungsweise in Radevormwald wiederzusehen.

Für heute freue ich mich aber vor allem auf die Zeit, die noch vor uns liegt. Auf weitere gemeinsame Erlebnisse, interessante Gespräche, gutes Essen und hoffentlich viele Momente, über die wir später gerne sprechen und lachen werden.

Ich möchte mich noch einmal ganz herzlich für die Einladung, für die hervorragende Organisation und für die große Gastfreundschaft bedanken.

Es ist schön, hier zu sein.

Und deshalb lassen Sie uns gemeinsam auf unsere Städte, auf unsere Freundschaft und auf viele weitere Jahre der Verbundenheit zwischen Châteaubriant und Radevormwald anstoßen.

Vielen Dank!